



Rules, Policies & Procedures Contract of Understanding



Reglas, Políticas y Procedimientos
Contrato de Entendimiento

The Experience in Democracy Leadership Program is responsible for your safety and well-being during the week in Washington, DC. The following Rules, Policies & Procedures are in place to let us do that and make sure the program flows satisfactorily. A staff member will review these guidelines during the delegates' orientation.

El Programa de Experiencia en Democracia (EDLP) es responsable de su seguridad y bienestar durante su estancia en Washington, D.C. Las siguientes reglas, políticas y procedimientos han sido establecidas para cumplir este propósito y cerciorarnos de que el programa fluya satisfactoriamente. Un miembro del personal repasará estas pautas durante la y orientación de los delegados.

1. Each delegate is responsible for knowing the daily schedule and for being on time to ALL activities.
Cada delegado es responsable de saber el programa diario y llegar temprano a TODAS las actividades.
2. Delegate must follow the scheduled daily activities as directed and must fully cooperate with EDLP staff.
Cada delegado(a) deberá seguir las actividades programadas diariamente y cooperar con el personal del EDLP.
3. Participants must behave in a respectful manner when addressing staff, members of Congress, chaperones, and other participants.
Los participantes deberán comportarse respetuosamente al dirigirse al personal, miembros del congreso, a chaperones y otros participantes.
4. Male participants are NOT allowed in female rooms at any time during the program.
NO se permiten participantes del sexo masculino en los cuartos de las damas en ningún momento durante el programa.
5. Female participants are NOT allowed in male rooms at any time during the program.
NO se permiten participantes del sexo femenino en los cuartos de los caballeros en ningún momento durante el programa.
6. EDLP strictly prohibits dating while in the program.
EDLP prohíbe terminantemente establecer relaciones románticas durante el programa.
7. All "pranks" and "fooling around" are strictly prohibited. No knives or gadgets that could cause bodily harm are allowed.
Toda broma y travesura está terminantemente prohibida. Ningún tipo de arma o dispositivos (laser, navaja) que pudiera causar daños corporales serán permitidos.
8. No smoking nor alcohol are permitted during the program.
No se permitirá fumar ni tomar bebidas alcohólicas durante el programa.
9. Delegate may not remove or damage any property or facility.
Ningún delegado(a) podrá extraer o dañar ninguna parte de las instalaciones.
10. Delegate agrees to inform the staff if he/she becomes ill while in the program.
El/La delegado (a) se compromete a informar al personal de EDLP si llegara a enfermarse durante el programa.
11. Delegate agrees to go to bed when told. Room checks may be done randomly.
El/La delegado (a) se compromete a permanecer en su habitación cuando se le indique. Se hará una revisión aleatoria de las habitaciones.
12. Delegate may not rent, borrow, or drive a motor vehicle of any sort while participating in the program.
El/La delegado(a) no podrá alquilar, pedir prestado, o manejar un vehículo motorizado de ningún tipo mientras participa en el programa.
13. Delegate may not be a passenger in a private motor vehicle without prior written parental permission (not including taxicabs, Metrorail/Metro Bus).
El/La delegado(a) no podrá ser pasajero en un vehículo privado sin previa autorización escrita de sus padres (excluyendo taxi, Metrorail/Metro Bus).
14. Delegate agrees to wear name tag during all program activities.
El/La delegado(a) se compromete a usar su gafete durante todas las actividades del programa.
15. Delegate agrees to bring his/her EDLP backpack and materials when required.
El/La delegado(a) se compromete a traer su mochila y materiales de EDLP cuando sean requeridos.
16. Delegate agrees to wear the appropriate attire and shoes at all times.
El/La delegado(a) se compromete a usar el atuendo y calzado apropiado en todo momento.
17. Delegate agrees to eat all meals (breakfast, lunch, & dinner) as required.
El/La delegado(a) se compromete a comer todas las comidas (desayuno, almuerzo & cena) como sea necesario.

Any delegate that violates these "Rules and Policies" will be dismissed from the program. By signing this contract, you state you understand the rules, policies, and procedures while participating in the Experience in Democracy Leadership Program.

Delegados que violen estas directrices serán expulsados del programa. Al firmar este documento, Ud. afirma que entiende las reglas, políticas, y procedimientos durante su participación en el Programa de Experiencia en Democracia.

Delegate's name
Nombre del Delegado

Signature
Firma

Date
Fecha

Group Program Manager

EDLP Program Director